

## 411511-2026 - Javni razpis

Poljska – Gradbena dela – Modernizacija stacji elektroenergetycznej 110/15 kV Górka tryb zaprojektuj i wybuduj

OJ S 114/2026 16/06/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Gradnje

### 1. Kupec

---

#### 1.1. Kupec

Uradno ime: TAURON Dystrybucja S. A. Oddział w Krakowie

E-naslov: [Malgorzata.Sosin@tauron-dystrybucja.pl](mailto:Malgorzata.Sosin@tauron-dystrybucja.pl)

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

Dejavnost naročnika: Dejavnosti v zvezi z električno energijo

### 2. Postopek

---

#### 2.1. Postopek

Naslov: Modernizacija stacji elektroenergetycznej 110/15 kV Górka tryb zaprojektuj i wybuduj

Opis: Przedmiotem Zamówienia jest modernizacja stacji elektroenergetycznej 110/15 kV Górka tryb zaprojektuj i wybuduj. Zadanie obejmuje zaprojektowanie i wykonanie robót budowlanych, a także realizację obiektu budowlanego za pomocą dowolnych środków, zgodnie z wymaganiami określonymi przez Zamawiającego, a w szczególności realizację wszystkich prac projektowych, tymczasowych, organizacyjnych, dostaw, usług, robót budowlanych, instalacyjnych, montażowych, w tym obejmujących również wszelkie prace konieczne dla usunięcia wad i usterek na podstawie udzielanej gwarancji i rękojmi, a także innych czynności oraz zadania i obowiązki, jakie ma zrealizować Wykonawca w celu należytej realizacji przedmiotu zamówienia, w tym także takie, które - pomimo że nie zostały wyraźnie wskazane - są konieczne dla ukończenia oraz bezpiecznej i właściwej eksploatacji przedmiotu zamówienia.

Identyfikator postopka: 7f8f0052-627b-449a-955f-4a1b3e8e522b

Notranji identifikator: PZP/TD-OKR/03308/2026

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

##### 2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Gradnje

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 45000000 Gradbena dela

Dodatna klasifikacija (cpv): 45100000 Pripravljalna dela na gradbiščih, 45110000 Rušenje objektov ter splošna rušitvena in zemeljska dela, 45110000 Rušenje objektov ter splošna rušitvena in zemeljska dela, 45112000 Izkopna in zemeljska dela, 45113000 Oprema gradbišča, 45220000 Dela na inženirskih in visokih gradnjah, 45222000 Gradbena dela na gradbenih inženirskih objektih, razen mostov, predorov, jaškov in podhodov, 45223000 Gradbena dela na konstrukcijah, 45232000 Druga dela na cevovodih in kabelskih omrežjih, 45233000 Gradbena dela, dela na temeljenju in dela na zgornjem ustroju daljinskih cest in cest, 45236000 Planiranje terenov, 45300000 Inštalacijska dela pri gradnjah, 45310000 Elektroinštalacijska dela, 45311000 Inštalacija električnih napeljav in pribora (fitingov),

45314000 Inštalacija telekomunikacijske opreme, 45317000 Druga elektroinštalacijska dela, 45400000 Zaključna gradbena dela, 45440000 Pleskarska in steklarska dela, 45442000 Nanašanje zaščitnih premazov, 45450000 Druga zaključna gradbena dela, 45510000 Dajanje dvigal v najem, skupaj z upravljavci, 45520000 Dajanje strojev za zemeljska dela v najem, skupaj z upravljavci, 71000000 Arhitekturne, gradbeniške, inženirske in inšpekcijske storitve, 71220000 Storitve arhitekturnega projektiranja, 71300000 Inženirske storitve, 71320000 Storitve gradbenega projektiranja, 71330000 Razne inženirske storitve

#### **2.1.2. Kraj izvajanja**

Mesto: miasto Kraków, woj. małopolskie

Podregija države (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Država: Poljska

Dodatne informacije: Szczegółowe informacje w zakresie miejsca realizacji zostały zawarte w SWZ

#### **2.1.4. Splošne informacije**

**Pravna podlaga:**

Direktiva 2014/25/EU

#### **2.1.6. Razlogi za izključitev**

Viri izključitvenih razlogov: Dokument v zvezi z oddajo naročila

## **5. Sklop**

---

### **5.1. Sklop: LOT-0001**

Naslov: Modernizacja stacji elektroenergetycznej 110/15 kV Górka tryb zaprojektuj i wybuduj

Opis: Przedmiotem Zamówienia jest modernizacja stacji elektroenergetycznej 110/15 kV tryb zaprojektuj i wybuduj. Zadanie obejmuje zaprojektowanie i wykonanie robót budowlanych, a także realizację obiektu budowlanego za pomocą dowolnych środków, zgodnie z wymaganiami określonymi przez Zamawiającego, a w szczególności realizację wszystkich prac projektowych, tymczasowych, organizacyjnych, dostaw, usług, robót budowlanych, instalacyjnych, montażowych, w tym obejmujących również wszelkie prace konieczne dla usunięcia wad i usterek na podstawie udzielanej gwarancji i rękojmi, a także innych czynności oraz zadania i obowiązki, jakie ma zrealizować Wykonawca w celu należytej realizacji przedmiotu zamówienia, w tym także takie, które - pomimo że nie zostały wyraźnie wskazane - są konieczne dla ukończenia oraz bezpiecznej i właściwej eksploatacji przedmiotu zamówienia. Szczegółowe informacje zawarte są w Specyfikacji Warunków Zamówienia Notranji identifikator: PZP/TD-OKR/03308/2026

#### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Gradnje

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 45000000 Gradbena dela

Dodatna klasifikacija (cpv): 45100000 Pripravljalna dela na gradbiščih, 45110000 Rušenje objektov ter splošna rušitvena in zemeljska dela, 45111000 Rušitvena dela, pripravljala dela na gradbiščih in čiščenje gradbišča, 45112000 Izkopna in zemeljska dela, 45113000 Oprema gradbišča, 45220000 Dela na inženirskih in visokih gradnjah, 45222000 Gradbena dela na gradbenih inženirskih objektih, razen mostov, predorov, jaškov in podhodov, 45223000 Gradbena dela na konstrukcijah, 45232000 Druga dela na cevovodih in kabelskih omrežjih, 45233000 Gradbena dela, dela na temeljenju in dela na zgornjem ustroju daljinskih cest in cest, 45236000 Planiranje terenov, 45300000 Inštalacijska dela pri gradnjah, 45310000 Elektroinštalacijska dela, 45311000 Inštalacija električnih napeljav in pribora (fitingov),

45314000 Inštalacija telekomunikacijske opreme, 45317000 Druga elektroinštalacijska dela, 45400000 Zaključna gradbena dela, 45440000 Pleskarska in steklarska dela, 45442000 Nanašanje zaščitnih premazov, 45450000 Druga zaključna gradbena dela, 45510000 Dajanje dvigal v najem, skupaj z upravljavci, 45520000 Dajanje strojev za zemeljska dela v najem, skupaj z upravljavci, 71000000 Arhitekturne, gradbeniške, inženirske in inšpekcijske storitve, 71220000 Storitve arhitekturnega projektiranja, 71300000 Inženirske storitve, 71320000 Storitve gradbenega projektiranja, 71330000 Razne inženirske storitve

**Možnosti:**

Opis možnosti: Zamawiający nie przewiduje prawa opcji

**5.1.2. Kraj izvajanja**

Mesto: miasto Kraków, woj. małopolskie

Podregija države (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Država: Poljska

Dodatne informacije: Szczegółowe informacje w zakresie miejsca realizacji zostały zawarte w SWZ

**5.1.3. Predvideno trajanje**

Trajanje: 28 Meseci

**5.1.4. Podaljšanje**

Največje število podaljšanj: 0

**5.1.6. Splošne informacije**

**Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvajajo javno naročilo: Se ne zahteva  
Projekt javnega naročanja se v celoti ali delno financira s sredstvi EU

**Informacije o sredstvih EU:**

Identifikator sredstev EU: Przedmiot Zamówienia realizowany jest w ramach projektu pn. „Budowa oraz modernizacja elektroenergetycznej sieci dystrybucyjnej przez TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Krakowie oraz Oddział we Wrocławiu na potrzeby rozwoju infrastruktury ładowania pojazdów elektrycznych” dofinansowanego ze środków krajowych z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej zgromadzonych na rachunku Funduszu Modernizacyjnego w ramach programu priorytetowego „Zeroemisyjny system energetyczny Rozwój infrastruktury elektroenergetycznej na potrzeby rozwoju stacji ładowania pojazdów elektrycznych”

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

**5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

**5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

**Merilo:**

Vrsta: Cena

Opis: Cena: 100%

**5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Dostop do nekaterih dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila je omejen

Obrazložitev za omejitve dostopa do nekaterih dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila:

Zaščita posebej občutljivih informacij

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: poljščina

Informacije o zaupnih dokumentih so na voljo na: <http://www.swoz.tauron.pl>

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

##### **Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <http://www.swoz.tauron.pl>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: poljščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Opis finančnega poročila: Wymagane zabezpieczenie należytego wykonania umowy, szczegóły opisane w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 12 do SWZ

Rok za prejem ponudb: 22/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 90 Dnevi

##### **Informacije o javnem odpiranju:**

Datum odprtja: 22/07/2026 10:15:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

##### **Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Zgodnie z SWZ

Zahteva se sporazum o nerazkrivanju podatkov: da

Dodatne informacije o sporazumu o nerazkrivanju podatkov: Umowa o zachowaniu poufności stanowi załącznik nr 13 do SWZ

Finančna ureditev: Informacje dotyczące finansowania i płatności zawarte zostały w § 4 Projektu umowy, który stanowi załącznik nr 12 do SWZ.

#### **5.1.15. Tehnike**

##### **Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

##### **Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

#### **5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za revizijo: Urząd Zamówień Publicznych

Informacije o rokih za revizijo: Zgodnie z art. 515 ustawy Prawo zamówień publicznych

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

TAURON Dystrybucja S. A. Oddział w Krakowie

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: TAURON Dystrybucja S. A. Oddział w Krakowie

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: TAURON Dystrybucja S. A. Oddział w Krakowie

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: TAURON Dystrybucja S. A. Oddział w Krakowie

## **8. Organizacije**

---

### **8.1. ORG-0001**

Uradno ime: TAURON Dystrybucja S. A. Oddział w Krakowie

Registrska številka: 6110202860

Služba: TAURON Dystrybucja S. A. Oddział w Krakowie

Poštni naslov: ul. Dajwór 27

Mesto: Kraków

Poštna številka: 31-060

Podregija države (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Država: Poljska

Kontaktna točka: Małgorzata Sosin

E-naslov: [Malgorzata.Sosin@tauron-dystrybucja.pl](mailto:Malgorzata.Sosin@tauron-dystrybucja.pl)

Tel.: +48 122032098

Spletni naslov: <https://www.tauron-dystrybucja.pl>

Končna točka za izmenjavo podatkov (URL): <https://www.swoz.tauron.pl>

**Vloge te organizacije:**

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

Organizacija, ki obdeluje ponudbe

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

**8.1. ORG-0002**

Uradno ime: Urząd Zamówień Publicznych

Registrska številka: 5262239325

Služba: Krajowa Izba Odwoławcza

Poštni naslov: ul. Postępu 17a

Mesto: Warszawa

Poštna številka: 02-676

Podregija države (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Država: Poljska

Kontaktna točka: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

E-naslov: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Tel.: +48 224587801

Spletni naslov: <https://www.uzp.gov.pl>

Končna točka za izmenjavo podatkov (URL): <https://www.uzp.gov.pl>

**Vloge te organizacije:**

Organizacija za revizijo

**8.1. ORG-0000**

Uradno ime: Publications Office of the European Union

Registrska številka: PUBL

Mesto: Luxembourg

Poštna številka: 2417

Podregija države (NUTS): Luxembourg (LU000)

Država: Luksemburg

E-naslov: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Tel.: +352 29291

Spletni naslov: <https://op.europa.eu>

**Vloge te organizacije:**

TED eSender

## Informacije o obvestilu

---

Identifikator/različica obvestila: ce9286c7-b2b7-4f1c-9f62-ee0818435171 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 17

Datum pošiljanja obvestila: 15/06/2026 10:21:43 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: poljščina

Številka objave obvestila: 411511-2026

Številka izdaje UL S: 114/2026

Datum objave: 16/06/2026